

ОБЛОЖКА

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD DISH

冷菜类

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

ИЗ ТРЕХ БЛЮД НА ВЫБОР:
САЛАТ ПРОРОСШИЕ РОСТКИ СОИ
САЛАТ ИЗ БЕЛОКочАННОЙ КАПУСТЫ
САЛАТ ДРЕВЕСНЫЕ ГРИБЫ
САЛАТ ИЗ МОРСКОЙ КАПУСТЫ
ОГУРЕЦ С ЧЕСНОЧНЫМ ВКУСОМ
СВИНЫЕ УШКИ
ФУДЖУ

ЛЮБЫЕ ТРИ САЛАТА 598₽

0317

拌牛肉

САЛАТ ИЗ ГОВЯДИНЫ

BEEF SALAD

салат из говядины, с добавлением болгарского перца, огурцов, лука, кунжута, заправленный соевым соусом и кунжутным маслом

260 гр 568₽





0207

328₽

酱油炒饭

РИС ПО-ИНДОНЕЗИЙСКИ
RICE INDOONESIAN STYLE

традиционный индонезийский рис с добавлением свиных, сладкого перца, лука и моркови, обжаривается с яйцом в соевом соусе

300 гр



虾仁炒饭

РИС С КРЕВЕТКАМИ

FRIED RICE WITH SHRIMPS
жареный рис с яйцом, с добавлением салатных креветок и зеленого лука

200 гр

318₽



0203



0204

238₽

清炒豆芽

ПЕСТРЫЙ РИС

MIXED FRIED RICE
жареный рис с яйцом, с добавлением ветчины и овощей, морковки, и зеленого лука

200 гр



0213



0205

208₽

鸡蛋炒饭

РИС С ЯЙЦОМ

RICE WITH EGG
рис, яйцо, зеленый лук

200 гр



128₽

0208



铁板炒饭

ЖАРЕНый РИС НА ТЕБАНЕ

FRIED RICE ON THE POT
жареный белый рис, с добавлением лука, древесных грибов и моркови, в соусе на выбор (сливочно-чесночный, соевый, соево-острый)

350 гр

358₽

С ГРИБАМИ WITH MUSHROOMS

418₽

С КУРИЦЕЙ WITH CHICKEN

478₽

СО СВИНИНОЙ WITH PORK

558₽

С ГОВЯДИНОЙ WITH BEEF

678₽

С КРЕВЕТКАМИ WITH SHRIMPS

猪肉炒面

ЛАПША СО СВИНИНОЙ

NOODLES WITH PORK

пшеничная лапша, паприка и пекинская капуста

300 гр

428₽



2061



02062

478₽

牛肉炒面

ЛАПША С ГОВЯДИНОЙ

NOODLES WITH BEEF

говядина, пшеничная лапша, паприка и пекинская капуста

300 гр



0200000

348₽

蔬菜炒面

ЛАПША С ОВОЩАМИ

NOODLES WITH VEGETABLES

пшеничная лапша, паприка и пекинская капуста

350 гр

鸡肉炒面
ЛАПША С КУРИЦЕЙ
NOODLES WITH SHREDDED CHICKEN
пшеничная лапша, паприка и пекинская капуста

300 гр

368₽



0206

大虾炒面
ЛАПША С КРЕВЕТКАМИ (СТИГРОВЫМИ)
NOODLES WITH SHRIMPS (TIGER)
креветки, пшеничная лапша, паприка и пекинская капуста

300 гр

598₽



02064

**БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ
И БАРАНИНЫ BEEF AND MUTTON**

牛羊肉



738P

0905

黑椒牛肉

ГОВЯДИНА С ЧЁРНЫМ ПЕРЦЕМ

BEEF WITH BLACK PEPPER

говядина, паприка, чёрный перец пикантный соус

300 гр

炖牛肉

ГУЛЯШ ИЗ ГОВЯДИНЫ

BRAISED BEEF

кусочки говядины, тушатся в соевом соусе с картофелем и зеленым луком

400 гр

798P



0904

蚝油牛肉

ГОВЯДИНА «ХАОУ»

BEEF WITH OYSTER SAUCE

кусочки говяжьего антрекота, обжаренные в соевом соусе, с добавлением сладкого перца, маринованного бамбука, грибов шиитаке, и зеленого лука

350 гр

718P



0902

0908

孜然牛肉

孜然牛肉

ГОВЯДИНА С ТМИНОМ

BEEF WITH SARAWAY

кусочки говяжьего антрекота, обжаренные в остром соусе с чёрным перцем и тмином, с добавлением репчатого лука

320 гр

718P



958P

辣牛肉

ГОВЯДИНА ХАОЧИ

HAOSHI BEEF

говяжий карбонад, пекинская капуста, лук, чеснок, острый перец, жареные пампушки

1000 гр



718P

日汁牛肉

БИ ФУ ТЕРИЯКИ

BEEF WITH TERIYAKI SAUCE

нежные кусочки говяжьего антрекота, обжариваются в японском соусе терияки, с добавлением цуккини, лука, болгарского перца и кунжута. Также к этому блюду подается маленькая порция белого риса

350 гр

0902

洋葱炒羊肉

ЖАРЕНАЯ БАРАНИНА С ЛУКОМ

FRIED MUTTON WITH ONION

баранина, лук порей, соевый соус, чеснок, болгарский перец

350 гр

798P



0909

БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ DUCK & CHICKEN



鸭肉 & 鸡肉类

红烧鸭肉

УТКА «ХУНСОУ» CRISP DUCK CUBES

нежные кусочки утиной грудки, обжаренные в соевом соусе, с добавлением маринованного бамбука, сладкого перца и грибов Шинитакэ

350 гр

738₽



1602

1603



738₽

宫宝鸭子

УТКА «ГУНБАО»

FRIED DUCK DICES WITH CHILI AND PEANUTS
нежные кусочки утиной грудки, обжаренные в сладко-остром соусе, с добавлением сладкого перца, арахиса, и зеленого лука

350 гр

日汁鸡肉

КУРИЦА ТОРИ ТЕРИЯКИ CHICKEN TORI TERIYAKI

куриное филе, лук, цуккин, соус терияки, перец болгарский, кунжут.
К блюду подается порция риса.

350 гр

598₽



0802

0801



618₽

宫保鸡丁

КУРИНОЕ ФИЛЕ «ГУНБАО» CHICKEN WITH HOT PEPPER

кусочки куриного филе, обжариваются в сладко-остром соусе Гунбао, с добавлением сладкого перца, лука и арахиса

350 гр

香酥鸡

ХРУСТЯЩАЯ КУРИЦА FRIED PRAWNS

кусочки куриного окорочка в нежно-хрустящем клевре. Отдельно подается кисло-сладкий соус.

300 гр

598₽



0804

1601



北京烤鸭

УТКА ПО-ПЕКИНСКИ BEIJING ROAST DUCK

1500 гр

2778₽

ДОПОЛНИТЕЛЬНО БЛИНЧИКИ

10 шт. 110₽

0808



798₽

辣鸡

КУРИЦА ХАОЧИ CHICKEN «НАОСНИ»

курица, пекинская капуста, лук, чеснок, острый перец, жареные пампушки

1000 гр

香菇鸡块

КУРИЦА С ГРИБАМИ CHICKEN WITH MUSHROOMS

кусочки куриного филе, обжаренные в соевом соусе с чесноком, с добавлением сладкого перца и грибов шинитакэ

350 гр

598₽



0803

СУПЫ



SOUP 汤



0101

318P

酸辣汤

КИСЛО-ОСТРЫЙ СУП
SOUR AND SPICY SOUP

китайский суп, сваренный по традиционному китайскому рецепту, с добавлением свинины, тофу, древесных грибов, и специй. Густой получается благодаря яичу и крахмалу, посыпается зеленым луком

200 гр



0108

338P

牛肉汤

СУП ИЗ СВИНИНЫ
BEEF SOUP

суп из мяса свинины, с добавлением кинзы и помидора

200 гр



0103

688P

冬阴功汤

ТОМ ЯМ (ТАЙСКИЙ СУП)
TOM YAM (THAI SOUP)

традиционный тайский острый суп, сваренный на основе кокосового молока и рыбного соуса Нам Пля, с добавлением тигровых креветок, мидий в ракушке, тайских грибов, листьев Каффира-лайма, лемонграсса и галангала. Подается с белым рисом.

340 гр



0104

478P

韩式酱汤

МИСО СУП ПО-КОРЕЙСКИ

KOREAN MISO SOUP

корейский суп, сваренный по традиционному корейскому рецепту из отварной говядины, цукини, шампиньонов, и тофу, с добавлением водорослей вака и кинзы

350 гр



0108

638P

这种汤只在这里和火星上提供

ТАКОЙ СУП ЕСТЬ ТОЛЬКО У НАС И НА МАРСЕ

THIS SOUP IS ONLY AVAILABLE HERE AND ON MARS

говядина, лапша, помидор, зелень

900 гр



358P

鸡丸汤

СУП С КУРИНЫМИ ШАРИКАМИ
CHICKEN BALLS AND RICE NOODLE SOUP

суп сваренный на основе куриного бульона, с добавлением куриных фрикаделек, рисовой лапши зеленого лука

200 гр



0106

478P

麻辣酱汤

ОСТРЫЙ МИСО СУП
SPICE MISO SOUP

корейский суп, сваренный по традиционному корейскому рецепту из говядины, цукини, шампиньонов, и тофу, с добавлением водорослей вака и кинзы

350 гр



368P

西红柿鸡蛋汤

СУП С ЯЙЦОМ И ПОМИДОРОМ
TOMATO AND EGG SOUP

китайский суп, с добавлением яйца, помидора, зеленого лука и крахмала

200 гр



0102



КАЖДОЕ БЛЮДО
МОЖНО ПРИГОТОВИТЬ
СО СТЕПЕНЬЮ ОСТРОТЫ
КАК В КИТАЕ

ДАРЫ МОРЯ



SEA FOOD 海鲜



758P

1408

奶酪烤海虹

ЗАПЕЧЁНЫЕ МИДИИ

BAKED MUSSELS

мидии в ракушке сыр, майонез, чеснок, икра масаго

300 гр



688P

1410

炸鱿鱼圈

ЖАРЕННЫЕ КОЛЬЦА КАЛЬМАРА

FRIED-SQUID RINGS

кольца кальмаров в кляре

320 гр

炸虾

ЖАРЕННЫЕ КРЕВЕТКИ В КЛЯРЕ

FRIED BATTERED PRAWNS

тигровые креветки, обжариваются в кляре и поливаются кисло-сладким соусом

300 гр

1068P

1404



脆皮糖醋虾

КРЕВЕТКИ В КЛЯРЕ И КИСЛО СЛАДКОМ СОУСЕ

BATTERED SHRIMPS WITH SWEET & SOUR SAUCE

тигровые креветки, обжариваются в кисло-сладком соусе

300 гр

1068P

1405



ГОРЯЧИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА



FISH 鱼



958Р

1313

松鼠鱼

РЫБА «БЕЛКА»

FISH IN SQUIRREL SHAPE

филе морского окуня в панировке, под кисло-сладким соусом

320 гр



758Р

1302

辣子鱼丁

РЫБА «ЛАЗ»

FISH WITH CHILI SAUCE

кусочки филе судака, обжаренные в остром соусе, с добавлением сладкого перца, и острого красного перца

350 гр



898Р

1316

脆皮鱼条

ХРУСТЯЩАЯ РЫБА ПАЛОЧКАМИ

DEEP-FRIED FISH SLICES

кусочки филе судака в кляре, обжаренные в кисло-сладком соусе

300 гр



928Р

1305

糖醋鱼块

РЫБА В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ

FISH WITH SWEET AND SOUR SAUCE

кусочки судака в кляре, обжаренные в кисло-сладком соусе

350 гр



1588Р

1335

香辣烤大鱼

КАРП ПО-СЫЧУАНСКИ

SICHUAN STYLE CARP

камп, сельдерей, китайский перец сушеный, 8 видов приправ

1000 гр



1578Р

1314

烤三文鱼

ФОРЕЛЬ В ФОЛЬГЕ С СЫРНЫМ СОУСОМ

BAKED IN FOIL TROUT

форель, сырный соус, грибы шампиньоны

800 гр



958Р

1309

干烧鱼

РЫБА «ГАНСОУ»

WHOLE FISH WITH SOY AND SPICY SAUCE

филе морского окуня в панировке, под острым соусом

320 гр



958Р

1310

红烧鱼

РЫБА «ХУНСОУ»

WHOLE FISH WITH SOY SAUCE

филе морского окуня в панировке, под соевым соусом

320 гр

ОВОЩНЫЕ БЛЮДА



VEGETABLE 蔬菜



568P

0501

鱼香茄子

БАКЛАЖАНЫ ПО-ПЕКИНСКИ

EGGPLANT BY BEIJING

баклажан, мелко рубленная свинина, паприка

350 гр



598P

1204

香酥茄子

БАКЛАЖАН В КИТАЙСКОМ СОУСЕ С ОВОЩАМИ

FRIED EGGPLANT WITH VEGETABLES

кусочки баклажанов, обжаренные в соевом соусе с чесноком, с добавлением сладкого перца, древесных грибов

360 гр



478P

1206

清炒豆芽

РОСТКИ СОИ

FRIED SOYBEAN SPROUTS

горячее овощное блюдо, приготовленное из ростков сои с добавлением паприки (соя просто тушится с чесноком)

260 гр



12040

598P

三种蔬菜

ТРИ ВИДА ОВОЩЕЙ

THREE TYPES OF VEGETABLES

кусочки баклажана, обжариваются с помидором и картофелем

300 гр

家常豆腐

ЖАРЕННЫЙ ТОФУ С МЯСОМ

FRIED TOFU WITH MEAT

300 гр

568P



1208



1209

608P

炒鲜菇

ЖАРЕННЫЕ СВЕЖИЕ ШАМПИНЬОНЫ

FRIED SHAMPIGNONS

свежие шампиньоны, огурец, морковь, болгарский перец

260 гр

白菜炒木耳

КИТАЙСКАЯ КАПУСТА С ДРЕВЕСНЫМИ ГРИБАМИ

FRIED CH. CABBAGE AND MUSHROOMS

однокомпонентные ингредиенты, обжаренные в белом соусе с чесноком и имбирем

300 гр

568P



1203



1207

558P

冬笋木耳

ЖАРЕННЫЙ БАМБУК С ДРЕВЕСНЫМИ ГРИБАМИ

FRIED BAMBOO SHOOT AND MUSHROOMS

маринованный бамбук, обжаренный в белом соусе с чесноком, с добавлением древесных грибов

300 гр

СОУСЫ



SAUCE 酱料

КИСЛО-СЛАДКИЙ СОУС

SWEET-SOUR SAUCE

糖醋汁

88P

СОЕВЫЙ СОУС

SOY SAUCE

酱油汁

88P

СЫРНЫЙ

CHEESY SAUCE

俗气的酱

88P

СЛИВОЧНО-ЧЕСНОЧНЫЙ СОУС

CREAMY GARLIC SAUCE

奶油蒜汁

88P

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ  HOT SNACKS 主食



418P

02020

炸饺子

ЖАРЕННЫЕ ПЕЛЬМЕНИ

FRIED DUMPLINGS

китайские пельмени приготовленные по традиционному китайскому рецепту, с добавлением фарша из свиного мяса, овощей, китайской капусты, лука и китайских специй. Подаются как вареными, так и жареными.

250 гр



408P

0202

煮饺子

ВАРЕННЫЕ ПЕЛЬМЕНИ

BOILED DUMPLINGS

китайские пельмени приготовленные по традиционному китайскому рецепту, с добавлением фарша из свиного мяса, и овощей, китайской капусты, лука и китайских специй. Подаются как вареными, так и жареными

250 гр



358P

炸薯条

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

FRENCH FRIES

300 гр

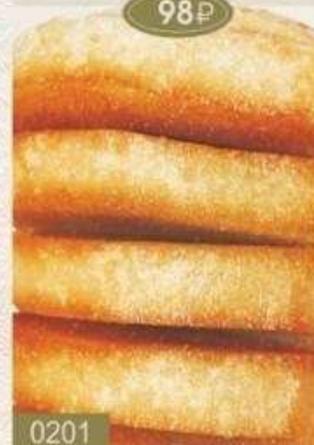
炸馒头

ЖАРЕНАЯ ПАМПУШКА
DEEP-FRIED STEAMED BUN

китайский традиционный хлеб, китайские рисовые булочки, готовятся как жареными, так и на пару

60 гр

98P



0201

0215



378P

俄罗斯土豆

КАРТОФЕЛЬ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ

VILLAGE POTATOES

картофель, укроп, чеснок подается с кисло-сладким соусом

300 гр

蒸馒头

ПАМПУШКА НА ПАРУ
STEAMED BUN

китайский традиционный хлеб, китайские рисовые булочки, готовятся как жареными, так и на пару

60 гр

88P



02010

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ



COLD DISH 冷菜类

拌腐竹

САЛАТ «ФУДЖУ» FUZHU SALAD

салат из соевой спаржи, с добавлением огурцов и моркови, заправленный кунжутным маслом

260 гр

418Р



0306

蒜香瓜片

ОГУРЦЫ С ЧЕСНОЧНЫМ ВКУСОМ MARINATED COLD CUCUMBER

салат из огурцов, с добавлением чеснока, заправленный кунжутным маслом и уксусом

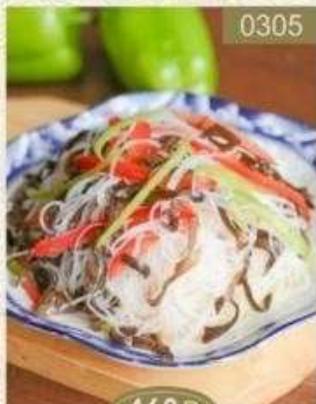
260 гр

358Р



0303

0305



468Р

迷你三丝

САЛАТ «МИНИ» RICE NOODLES SALAD

салат из рисовой лапши (фунчозы), с добавлением древесных грибов, болгарского перца и огурца с кунжутным маслом

260 гр

三色鱿鱼丝

СОЛОМКА ИЗ КАЛЬМАРА SQUID STRAWS

салат из кальмаров, с добавлением болгарского перца, заправленный кунжутным маслом

260 гр

578Р



0312

凉拌木耳

САЛАТ ИЗ ДРЕВЕСНЫХ ГРИБОВ SALAD WITH WOOD MUSHROOMS

китайские грибы, помидоры, огурец, морковь, зелень

260 гр

468Р



0314

猪耳朵

СВИНЫЕ УШКИ PORK EARS

салат из маринованных свиных ушей, с добавлением болгарского перца, огурцов, лука, кунжута, заправленный соевым соусом, и кунжутным маслом

260 гр

498Р



0308

芝麻拌海带丝

САЛАТ ИЗ МОРСКОЙ КАПУСТЫ KELP SHREDS

салат из морской капусты, с добавлением морковки, кунжута, чеснока, заправленный растительным маслом

260 гр

358Р



0301

0318



568Р

北京烤鸭沙拉

САЛАТ ИЗ ПЕКИНСКОЙ УТКИ BEIJING DUCK SALAD

утиня грудка, зелень, огурцы, сладкий перец, кунжут, капуста айсберг

260 гр

猪舌

САЛАТ ИЗ СВИНОГО ЯЗЫКА PORK TONGUE SALAD

салат из отварного свиного языка, с добавлением болгарского перца, огурцов, лука, кунжута, заправленный соевым соусом и кунжутным маслом

250 гр

558Р



0310

清炒豆芽

САЛАТ ИЗ ХОЛОДНЫХ РОСТКОВ СОИ С ДОБАВЛЕНИЕМ ПЕРЦА И ОГУРЧИКА COLD SOY SPROUTS SALAD WITH PEPPER AND CUCUMBER

овощное блюдо, приготовленное из ростков сои с добавлением перца и огурца

260 гр

428Р



1205

0315



358Р

炸虾片

КРЕВЕТОЧНЫЕ ЧИПСЫ DEEP-FRIED SHRIMPS CHIPS

260 гр